

	Tradecorp AZ	Página 1 de 10
		Fecha de emisión: 24/11/2010
		Número de revisión: 4.0
		Fecha de revisión: 01/08/2018
		Remplaza a: 3.0

1. SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia química peligrosa o mezcla y del proveedor o fabricante

1.1. Nombre de la sustancia química peligrosa o mezcla

Nombre comercial: **Tradecorp AZ**

1.2. Otros medios de identificación

Nº EC: No aplica

Nº CAS: No aplica

Número de registro de nutriente vegetal en México: RSCO-080/V/02

1.3. Uso recomendado de la sustancia química peligrosa o mezcla, y restricciones de uso

Usos identificados: Fertilizante (Agricultura).

Usos desaconsejados: No se han identificado.

1.4. Datos del proveedor

TRADE CORPORATION INTERNATIONAL, S.A.U.
c/ Alcalá, 498 - 2ª planta
28027 – Madrid (España)
Teléfono: +34 91 327 32 00 Fax: +34 91 304 71 72
e-mail: sds@tradecorp.sapec.pt

NEVADA CHEMICALS S.A. DE C.V. (Distribuidor en México)
Av. Patria 888 3er piso Interior A
Col. Loma Real, C.P. 45129
Zapopan, Jalisco (México)
Teléfono: +52 33 32088 9700 Lada sin costo. 01 800 888 72 33
e-mail: soluciones@tradecorp.com.mx

1.5. Número de teléfono en caso de emergencia

Teléfono Tradecorp (9h-17h CET): (+34) 91 327 32 00

2. SECCIÓN 2: Identificación de los peligros


2.1. Clasificación de la sustancia química peligrosa o mezcla

El producto no se considera peligroso.

2.2. Elementos de la señalización, incluidos los consejos de prudencia y pictogramas de precaución

El producto no se considera peligroso, por tanto no se requieren elementos específicos de la etiqueta.

2.3. Otros peligros que no contribuyen en la clasificación

	Tradecorp AZ	Página 2 de 10
		Fecha de emisión: 24/11/2010
		Número de revisión: 4.0
		Fecha de revisión: 01/08/2018
		Remplaza a: 3.0

No hay datos disponibles.

3. SECCIÓN 3: Composición / información sobre los componentes

3.1. Sustancias

No aplica.

3.2. Mezclas

El producto contiene las siguientes sustancias clasificadas como peligrosas, pero la presencia de estas sustancias no conduce a la clasificación toxicológica del producto.

Nombre químico	Nombre común, sinónimos de la sustancia química peligrosa	Número CAS	EINECS No.	Nº Registro REACH	Número ONU	Concentración
Ácido bórico	Ácido bórico	10043-35-3	233-139-2	01-2119486683-25	Ver sección 14	< 5.5%

4. SECCIÓN 4: Primeros auxilios

4.1. Descripción de los primeros auxilios

En caso de inhalación:

Mantener al paciente en reposo y conservar su temperatura corporal. Sacar al afectado de la zona contaminada y trasladarlo al aire libre. Obtener atención médica.

En caso de contacto con la piel:

Quitar la ropa contaminada y lavar inmediatamente las zonas afectadas con abundante agua y jabón. En caso de irritación persistente, consultar al médico.

En caso de contacto con los ojos:

Lavar inmediatamente los ojos, también por debajo de los párpados, con abundante agua limpia durante al menos 15 minutos. Solicitar asistencia médica especializada.


En caso de ingestión:

Enjuagar la boca con agua abundante. No inducir el vómito. Si se produce vómito, incline hacia adelante la cabeza del paciente para evitar la aspiración. Obtenga atención médica y muestre la etiqueta o el envase.

4.2. Síntomas y efectos más importantes, agudos y crónicos

No hay datos disponibles.

4.3. Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y, en su caso, tratamiento especial

	Tradecorp AZ	Página 3 de 10
		Fecha de emisión: 24/11/2010
		Número de revisión: 4.0
		Fecha de revisión: 01/08/2018
		Remplaza a: 3.0

Todos los tratamientos deben basarse en los signos y síntomas observados.

5. SECCIÓN 5: Medidas contra incendios

5.1. Medios de extinción apropiados

Polvo extintor, dióxido de carbono (CO₂), agua pulverizada o espuma resistente al alcohol.

Medios de extinción no apropiados: Chorro de agua directo.

5.2. Peligros específicos derivados de las sustancias químicas peligrosas o mezclas

En caso de combustión o degradación térmica se pueden generar los siguientes productos:

- Dióxido de carbono
- Monóxido de carbono
- Óxidos de nitrógeno

Los restos del incendio y el agua de extinción contaminada, deben eliminarse de acuerdo con las regulaciones locales.

5.3. Medidas que deben tomarse en caso de derrame accidental o fuga accidental

Equipo de protección especial para los bomberos: En caso de incendio, emplear equipo de respiración autónomo y equipo de protección personal.

6. SECCIÓN 6: Medidas que deben tomarse en caso de derrame accidental

6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia


Aislar y delimitar el área afectada.
 Utilizar equipo de protección personal y protección respiratoria.
 Eliminar todas las fuentes de ignición.
 Evitar el contacto con la piel y ojos.
 Evacuar al personal a una zona segura.
 Asegurar una adecuada ventilación.

6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

Evitar que el producto llegue al agua superficial o a la red de alcantarillado sanitario.
 Evitar la contaminación del suelo.

6.3. Métodos y materiales para la contención y limpieza de derrames o fugas

Impedir nuevos escapes o derrames, en caso de que sea seguro.
 Recoger con material absorbente inerte (por ejemplo: tierra, arena, tierra de diatomeas o algún absorbente no combustible).
 Contener y recolectar el vertido en contenedores apropiados para su eliminación.
 Etiquetar dichos contenedores y gestionar de conformidad con las regulaciones locales.
 No mezclar con otros materiales de desecho.

	Tradecorp AZ	Página 4 de 10
		Fecha de emisión: 24/11/2010
		Número de revisión: 4.0
		Fecha de revisión: 01/08/2018
		Remplaza a: 3.0

Si se producen derrames o vertidos incontrolados sobre cursos de agua (o aguas de uso público), informar inmediatamente a las autoridades locales.

7. SECCIÓN 7: Manejo y almacenamiento

7.1. Precauciones que se deben tomar para garantizar un manejo seguro

Utilizar equipo de protección personal, evitando el contacto con la piel, los ojos y la ropa.

Asegurar una adecuada ventilación.

No maneje el producto cerca de una fuente de chispas o cerca de una llama.

No fumar, beber o comer durante la manipulación del producto.

Lavarse bien las manos usando jabón neutro después de manipular el producto y antes de comer, beber, fumar o usar el baño.

Quitarse inmediatamente la ropa si el producto llega al interior. Lavar la piel cuidadosamente con un jabón no abrasivo y ponerse ropa limpia.

7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluida cualquier incompatibilidad

No almacenar junto a alimentos, bebidas, piensos y suministros de agua.

No almacenar cerca de llamas, fuentes de calor ni cerca de agentes oxidantes fuertes.

Evitar temperaturas extremas.

Conservar en su envase original.

Mantener los recipientes bien cerrados en un lugar seco, fresco y bien ventilado protegido del sol.

Mantener fuera del alcance de personas no autorizadas.

8. SECCIÓN 8: Controles de exposición / protección personal

8.1. Parámetros de control

Hay límite de exposición laboral de acuerdo con la NOM-010-STPS-2014 para el componente ácido bórico:

Ácido bórico (CAS 10043-35-3):

VLE (PPT): 2 mg/m³ (fracción inhalable)

VLE (CT o P): 6 mg/m³ (fracción inhalable)

8.2. Controles técnicos apropiados

Asegurar una ventilación adecuada.

8.3. Medidas de protección individual, como equipo de protección personal, EPP


Protección respiratoria: Usar máscara respiratoria con filtro adecuado.

Protección de las manos: Usar guantes de protección.

Protección de los ojos: Utilizar gafas protectoras con protección lateral (gafas EN 166) o pantalla de protección facial.


Protección de la piel y el cuerpo: Se recomienda utilizar trajes de trabajo, delantal y bota.

Medidas de higiene: Manipular el producto de acuerdo con las buenas prácticas de higiene y seguridad industrial. Disponer de frasco lavador de ojos con agua destilada. Quitarse y lavar la ropa contaminada antes de volverla a utilizar. Lavarse las manos antes de los descansos e inmediatamente después de manipular el producto.

	Tradecorp AZ	Página 5 de 10
		Fecha de emisión: 24/11/2010
		Número de revisión: 4.0
		Fecha de revisión: 01/08/2018
		Reemplaza a: 3.0

9. SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

Apariencia:	Microgránulos
Color:	Verde
Olor:	Inodoro
Umbral del olor:	No aplica
Potencial de hidrógeno, pH:	3.2
Punto de congelación:	No disponible
Punto inicial e intervalo de ebullición:	No disponible
Punto de inflamación (copa cerrada):	No aplica
Velocidad de evaporación:	No disponible
Inflamabilidad (sólido/gas):	No aplica
Límite superior/ inferior de inflamabilidad o explosividad:	No disponible
Presión de vapor:	No disponible
Densidad de vapor:	No disponible
Densidad:	0.5 g/cm ³ a 20 °C
Densidad relativa:	No disponible
Solubilidad:	90 g/L a 25°C
Coefficiente de reparto n-octanol/agua (log Pow):	No disponible
Temperatura de ignición espontánea:	No aplica
Temperatura de descomposición:	No disponible
Viscosidad:	No disponible
Peso molecular:	No disponible
Propiedades explosivas:	No disponible
Propiedades oxidantes:	No disponible

	Tradecorp AZ	Página 6 de 10
		Fecha de emisión: 24/11/2010
		Número de revisión: 4.0
		Fecha de revisión: 01/08/2018
		Reemplaza a: 3.0

10. SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

10.1. Reactividad

El producto no es reactivo en condiciones normales.

10.2. Estabilidad química

El producto es estable en condiciones ambientales normales y en condiciones previsibles de temperatura y presión durante su almacenamiento y manipulación.

10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

Bajo condiciones normales de manipulación del producto no se esperan reacciones peligrosas.

10.4. Condiciones que deberán evitarse

Evitar temperaturas extremas.

10.5. Materiales incompatibles

No hay datos disponibles.

10.6. Productos de descomposición peligrosos

En caso de combustión o degradación térmica se pueden generar los siguientes productos:

- Dióxido de carbono
- Monóxido de carbono
- Óxidos de nitrógeno

11. SECCIÓN 11: Información toxicológica

11.1. Información sobre las vías probables de ingreso

No hay datos disponibles.

11.2. Síntomas relacionados con las características físicas, químicas y toxicológicas


No hay datos disponibles.

11.3. Efectos inmediatos y retardados, así como crónicos producidos por una exposición a corto o largo plazo

No hay datos disponibles.

11.4. Medidas numéricas de toxicidad

No se tienen datos disponibles para la mezcla.

	Tradecorp AZ	Página 7 de 10
		Fecha de emisión: 24/11/2010
		Número de revisión: 4.0
		Fecha de revisión: 01/08/2018
		Remplaza a: 3.0

11.5. Efectos interactivos

No hay datos disponibles.

11.6. Cuando no se disponga de datos químicos específicos

No hay datos disponibles.

11.7. Mezclas

(a) **Toxicidad aguda:** No hay datos disponibles.

(b) **Corrosión / irritación cutánea:** No hay datos disponibles.

(c) **Lesiones oculares graves / irritación:** No hay datos disponibles.

(d) **Sensibilización respiratoria o cutánea:** No hay datos disponibles.

(e) **CMR – Carcinogenicidad, Mutagenicidad y Toxicidad para la reproducción:** Los microelementos presentes en el producto en forma quelatada con EDTA no presentan efectos mutagénicos en los seres humanos.

(f) **STOT – exposición única y repetida:** No hay datos disponibles.

(g) **Peligro de aspiración:** No hay datos disponibles.

11.8. Información sobre la mezcla o sobre sus componentes

Información disponible para el componente: **Ácido bórico (CAS 10043-35-3):**

Nombre	Concentración	Clasificación por componente
Ácido bórico	< 5.5%	H360: Toxicidad para la reproducción (Cat. 1B)

Nota: La presencia de esta sustancia no conduce a la clasificación toxicológica del producto.

11.9. Otra información

No aplica

12. SECCIÓN 12: Información ecotoxicológica


12.1. Toxicidad

(a) **Toxicidad acuática:** No hay datos disponibles.

(b) **Toxicidad en sedimento:** No hay datos disponibles.

(c) **Toxicidad terrestre:** No hay datos disponibles.

12.2. Persistencia y degradabilidad

	Tradecorp AZ	Página 8 de 10
		Fecha de emisión: 24/11/2010
		Número de revisión: 4.0
		Fecha de revisión: 01/08/2018
		Reemplaza a: 3.0

No hay datos disponibles.

12.3. Potencial de bioacumulación

La bioacumulación de algunos de los componentes, como la del EDTA y de sus quelatos, es baja.

12.4. Movilidad en el suelo

No hay datos disponibles.

12.5. Otros efectos adversos

No hay datos disponibles.

13. SECCIÓN 13: Información relativa a la eliminación de los productos

Eliminar el producto y/o residuos a través de una entidad autorizada de residuos.

Enjuagar enérgicamente tres veces los envases vacíos y verter las aguas al tanque de aplicación.

No quemar los envases, incluso después de su uso. Inutilizar los envases usados y eliminarlos de acuerdo con las regulaciones aplicables.

Elimine los envases vacíos de acuerdo a lo establecido en el Plan de Manejo de envases vacíos de productos para la protección de cultivos y afines registrados ante la SEMARNAT.

14. SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

14.1. Número ONU

No clasificado como peligroso para el transporte dentro de las regulaciones de transporte.

14.2. Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

No clasificado como peligroso para el transporte dentro de las regulaciones de transporte.

14.3. Clase(s) de peligro en el transporte

No clasificado como peligroso para el transporte dentro de las regulaciones de transporte ADR, RID, IMDG, ICAO, IATA.

14.4. Grupo de embalaje / envasado, si se aplica:


No aplica

14.5. Riesgos ambientales

No hay datos disponibles

14.6. Precauciones especiales para el usuario

No hay datos disponibles

	Tradecorp AZ	Página 9 de 10
		Fecha de emisión: 24/11/2010
		Número de revisión: 4.0
		Fecha de revisión: 01/08/2018
		Remplaza a: 3.0

14.7. Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio MARPOL73/78 y al Código IBC (por sus siglas en inglés)

El producto no se transporta a granel en ningún caso.

15. SECCIÓN 15: Información reglamentaria

En México:

- NOM-182-SSA1-2010, Etiquetado de nutrientes vegetales.
- Decreto por el que se reforman, adicionan y derogan diversas disposiciones del REGLAMENTO en Materia de Registros, Autorizaciones de Importación y Exportación y Certificados de Exportación de Plaguicidas, Nutrientes Vegetales y Sustancias y Materiales Tóxicos o Peligrosos. DOF: 13/Feb/2014
- NORMA Oficial Mexicana NOM-018-STPS-2015, Sistema armonizado para la identificación y comunicación de peligros y riesgos por sustancias químicas peligrosas en los centros de trabajo

Número de Registro en México: RSCO-080/V/02

Internacionalmente:

- Reglamento (CE) No. 1907/2006, relativo al registro, la evaluación, la autorización y la restricción de las sustancias y preparados químicos (REACH). Y sus posteriores modificaciones

16. SECCIÓN 16: Otras informaciones incluidas las relativas a la preparación y actualización de las hojas de datos de seguridad

Revisión de esta ficha de datos de seguridad:

Número de revisión: 4.0

Remplaza a: 3.0

Información añadida, eliminada o revisada: Actualización según NOM -018-STPS-2015.

Abreviaturas y acrónimos:

ADR: Acuerdo Europeo sobre Transporte Internacional de Mercancías Peligrosas por Carretera.

DL50: Dosis letal media

DOF: Diario Oficial de la Federación

IATA: Asociación Internacional del Transporte Aéreo.


ICAO: Organización Internacional Aeronáutica Civil.

IMDG: Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas.

mPmB: Muy Persistente y muy Bioacumulativo.

PBT: Persistente, Bioacumulativo y Tóxico.

RID: Regulación sobre el Transporte Internacional de Mercancías Peligrosas por Ferrocarril.

	Tradecorp AZ	Página 10 de 10
		Fecha de emisión: 24/11/2010
		Número de revisión: 4.0
		Fecha de revisión: 01/08/2018
		Remplaza a: 3.0

STOT: Toxicidad específica en determinados órganos.

Referencias bibliográficas y fuentes de datos:

ESIS: Sistema de Información Europeo de Sustancias Químicas.

ECHA: European Chemicals Agency: <http://echa.europa.eu/>

Base de datos del inventario de clasificación y etiquetado: <http://echa.europa.eu/web/guest/information-on-chemicals/cl-inventory-database>

Institute for Health and Consumer Protection (European Commission): <http://ihcp.jrc.ec.europa.eu/>

Instituto Nacional de Seguridad e Higiene en el Trabajo: <http://www.insht.es>

Riskquim: <http://riskquim.insht.es:86/riskquim/clp/>

El contenido y el formato de esta Hoja de datos de seguridad están de acuerdo con la legislación vigente aplicable.

RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD

La información en esta Hoja de Seguridad se considera correcta, pero no es exhaustiva y se utilizará únicamente como orientación, la cual está basada en el conocimiento actual de la sustancia química o mezcla y es aplicable a las precauciones de seguridad apropiadas para el producto. Sin embargo, la información se proporciona sin ninguna garantía, expresa o implícita en cuanto a su exactitud. Las condiciones o métodos de manejo, almacenamiento, uso o eliminación del producto están más allá de nuestro control y posiblemente también más allá de nuestro conocimiento. Por esta y otras razones, no asumimos ninguna responsabilidad y descartamos cualquier responsabilidad por pérdida, daño o gastos ocasionados por o de cualquier manera relacionados con el manejo, almacenamiento, uso o eliminación del producto. Esta Hoja de Seguridad fue preparada y debe ser usada sólo para este producto. Si el producto es usado como un componente de otro producto, es posible que esta información de seguridad no sea aplicable.